

UKHK AD 2 Kremenchuk/Velyka Kokhnyvka / Кременчуг/Великая Кохновка

UKHK AD 2.1 Aerodrome Location Indicator and Name / Указатель местоположения и название аэродрома

Kremenchuk/Velyka Kokhnyvka National

Кременчуг/Великая Кохновка Национальный

UKHK AD 2.2 Aerodrome Geographical and Administrative data / Географические и административные данные по аэродрому

1	ARP coordinates and site at AD <i>Контрольная точка и координаты местоположения на АД</i>	490802N 0332835E in the centre of RWY 01/19 <i>Центр RWY 01/19</i>
2	Direction and distance from (city) <i>Направление и расстояние от города</i>	6 km NE from railway station Kremenchug <i>6км северо-восточнее жд. ст. Кременчуг</i>
3	Elevation/Reference temperature <i>Превышение/расчетная температура</i>	82.4 M (270 FT) / 24°C
4	Geoid undulation at AD ELEV PSN <i>Волна геоида в месте превышения аэродрома</i>	nil
5	MAG VAR/Annual Change <i>Магнитное склонение/годовые изменения</i>	8° E / nil
6	AD Administration, address, telephone, telefax, telex, AFS <i>Администрация АД, адрес, телефон, телефакс, телекс, AFS</i>	Kremenchug Flight College of NAU Postal Address: Aviagorodok, Kremenchug, Ukraine Кременчугский летный колледж НАУ Почтовый адрес: Украина, г. Кременчуг, Авиагородок Телефон: +380 536 72 56 43 Факс: +380 536 72 56 45 АФТН: UKHKQJZT
7	Types of traffic permitted (IFR/VFR) <i>Воздушное движение</i>	IFR/VFR
8	Remarks <i>Примечания</i>	nil

UKHK AD 2.3 Operational Hours / Часы работы

1	AD Administration <i>Аэродромная администрация</i>	06:00 - 13:30 (05:00 - 12:30)
2	Customs and immigration <i>Таможня и иммиграция</i>	nil
3	Health and sanitation <i>Медицинская и санитарная службы</i>	As AD Administration <i>Как администрация АД</i>
4	AIS Briefing Office <i>Бюро AIS по инструктажу</i>	As AD Administration <i>Как администрация АД</i>
5	ATS Reporting office (ARO) <i>Бюро информации ОВД (ARO)</i>	As AD Administration <i>Как администрация АД</i>
6	Air traffic service <i>ОВД</i>	06:30 - 13:30 (05:30 - 12:30)
7	MET Briefing Office <i>Метеорологическое бюро по инструктажу</i>	As AD Administration <i>Как администрация АД</i>
8	Fuelling <i>Заправка топливом</i>	As AD Administration <i>Как администрация АД</i>
9	Handling <i>Обслуживание</i>	nil
10	Security <i>Безопасность</i>	H24
11	De-icing <i>Противообледенение</i>	nil
12	Remark <i>Примечание</i>	Change and prolongation of hours of operation O/R by previous coordination for 2 days before the 13:30 (12:30) Phone: +38 0536 72 56 43, +38 0536 72 45 06. <i>Вне регламента по запросу за двое суток до 13:30 (12:30). Тел.: +38 0536 72 56 43, +38 0536 72 45 06.</i>

UKHK AD 2.4 Handling Services and Facilities / Службы и средства по обслуживанию

1	Cargo-Handling facilities <i>Погрузочно-разгрузочные средства</i>	nil
2	Fuel/oil types <i>Типы топлива/масел</i>	nil
3	Fuelling facilities/capacity <i>Средства заправки топливом/пропускная способность</i>	nil
4	De-icing facilities <i>Средства по удалению льда</i>	nil
5	Hangar space for visiting aircraft <i>Место в ангаре для прибывающих воздушных судов</i>	nil
6	Repair facilities for visiting aircraft <i>Ремонтное оборудование для прибывающих воздушных судов</i>	Mi 2, Mi 8.
7	Remark <i>Примечание</i>	nil

UKHK AD 2.5 Passenger Facilities / Средства для обслуживания пассажиров

1	Hotels <i>Гостиницы</i>	In the city <i>В городе</i>
2	Restaurants <i>Рестораны/Кафе/Бары</i>	In the city <i>В городе</i>
3	Transportation <i>Транспортное обслуживание</i>	Trolleybus, bus, taxi <i>Автобус, троллейбус, такси</i>
4	Medical facilities <i>Медицинское обслуживание</i>	First aid at AD. Hospitals in the city <i>Медпункт в аэропорту. Больница в городе</i>
5	Bank and Post Office <i>Банк / Почтовое отделение</i>	In the city <i>В городе</i>
6	Tourist Office <i>Туристическое бюро</i>	In the city <i>В городе</i>
7	Remark <i>Примечание</i>	nil

UKHK AD 2.6 Rescue and fire fighting services / Аварийно-спасательная и противопожарная служба

1	AD category for Fire fighting <i>Категория аэродрома по противопожарному оснащению</i>	CAT 3 <i>Категория 3</i>
2	Rescue equipment <i>Аварийно-спасательное оборудование</i>	Rescue and fire-fighting vehicles are equipped in accordance with AD CAT 3 <i>Спасательные и противопожарные транспортные средства оборудованы в соответствии с 3 категорией</i>
3	Capability for removal of disabled aircraft <i>Возможности по удалению воздушных судов, потерявших способность двигаться</i>	AVBL for ACFT up to AN26 <i>Для ACFT до Ан - 26</i>
4	Remark <i>Примечание</i>	nil

UKHK AD 2.7 Seasonal availability - clearing / Сезонное использование оборудования – удаление осадков

1	Types of clearing equipment <i>Виды оборудования для удаления осадков</i>	Brush and rotor snow-ploughs, graders, bulldozer <i>Глушно-щеточные снегоочистители, автогрейдер, бульдозер</i>
2	Clearance priorities <i>Очередность удаления осадков</i>	1. RWY 01/19, TWY1 - TWY4, access roads 2. RWY 36/18, TWY, HEL stands, ACFT stands . <i>1. RWY 01/19, TWY1 - TWY4, подъездные дороги. 2. RWY 36/18, другие TWY, вертолетные площадки, стоянки ACFT.</i>
3	Remarks <i>Примечания</i>	Cleaning the airfield of snow in winter is determined by the need to perform the flight plan. <i>Очистка летного поля от снега определяется в зимний период по необходимости для выполнения плана полетов.</i>

UKHK AD 2.8 Aprons, taxiways and check locations data / Данные по перронам, TWY и местам проверок

1	Apron surface and strength <i>Поверхность и прочность перронов</i>	Apron <i>Перрон</i>	Surface <i>Поверхность</i>	Strength <i>Прочность</i>	
		ACFT stands 6-36 <i>Места стоянки 6-36</i>	Asphalt <i>Асфальт</i>	PCN 11/F/C/Y/T	
2	Taxiway width, surface and strength <i>Ширина, поверхность и прочность РД</i>	TWY <i>РД</i>	Width <i>Ширина</i>	Surface <i>Поверхность</i>	Strength <i>Прочность</i>
		TWY 1	25 M	Grass <i>Грунт</i>	
		TWY 2	100 M	Grass <i>Грунт</i>	
		TWY 3	8 M	Asphalt <i>Асфальт</i>	PCN 11/F/C/Y/T
		TWY 4	8 M	Asphalt <i>Асфальт</i>	PCN 11/F/C/Y/T
3	Altimeter checkpoint location and elevation <i>Местоположение и превышение мест проверки высотомеров</i>	nil			
4	VOR checkpoints <i>Местоположение точек проверки VOR</i>	nil			
5	INS checkpoints <i>Местоположение точек проверки INS</i>	nil			
6	Remarks <i>Примечания</i>	nil			

UKHK AD 2.9 Surface movement guidance and control system and markings / Система управления наземным движением и контроля за ним и соответствующие маркировочные знаки

1	Use of aircraft stand ID signs, TWY guide lines and visual docking/parking guidance system of aircraft stands <i>Использование опознавательных знаков места стоянки воздушных судов, указательных линий РД и системы визуального управления стыковкой/размещением на стоянке</i>	Guidance signs of TWY, markings of ACFT stands. Parking is performed by instructions of marshaller. <i>Указательные знаки TWY, маркировочные знаки мест стоянки. Размещение на стоянке по указанию встречающего</i>
2	RWY and TWY markings and LGT <i>Маркировочные знаки и огни ВПП и РД</i>	RWY / ВПП: RWY 36 :THR, touchdown sign, edge, end - LGTD Огни: RWY 36: входные, посадочные, знака приземления, ограничительные Signs of center RWY, landing direction indicator, edge, end MRKD Маркировка: установлены знаки центра RWY, пограничные, посадочного "T", зоны приземления, угловые, входные TWY / РД: Centre line (TWY 3, TWY 4), edge markers (TWY 1, TWY 2) MRKD nil LGTD Маркировка: осевая линия (TWY 3, TWY 4), пограничные знаки (TWY1, TWY 2) Огни: nil
3	Stop bars <i>Огни линии "стоп"</i>	nil
4	Remarks <i>Примечания</i>	nil

UKHK AD 2.10 Aerodrome obstacles / Аэродромные препятствия

In Region 2 В районе 2					
Designations Obstacle <i>Обозначение препятствия</i>	Obstacle type <i>Вид препятствия</i>	Location obstacle <i>Местоположение препятствия</i>	Elevation / height <i>Превышение / относительная высота</i>	Markings / type, color <i>Маркировка / вид, цвет</i>	Remarks <i>Примечания</i>
a	b	c	d	e	f
nil	nil	nil	nil	nil	See SID, STAR charts <i>см. карты SID и STAR</i>
In Region 3 В районе 3					
Designations Obstacle <i>Обозначение препятствия</i>	Obstacle type <i>Вид препятствия</i>	Location obstacle <i>Местоположение препятствия</i>	Elevation / height <i>Превышение / относительная высота</i>	Markings / type, color <i>Маркировка / вид, цвет</i>	Remarks <i>Примечания</i>
a	b	c	d	e	f
nil	nil	nil	nil	nil	See SID, STAR charts <i>см. карты SID и STAR</i>

UKHK AD 2.11 Meteorological information provided / Предоставляемая метеорологическая информация

1	Associated MET Office <i>Соответствующий метеорологический орган</i>	Kremenchug <i>Кременчуг</i>
2	Hours of service, MET Office outside hours <i>Часы работы и метеорологический орган по информации в другие часы</i>	06:00 - 13:30 (05:00 - 12:30)
3	Office responsible for TAF preparation, Periods of validity <i>Орган, ответственный за составление TAF сроки действия</i>	Kremenchug / 9HR <i>Кременчуг/ 9 HR</i>
4	Type of landing forecast, Interval of issuance <i>Тип прогнозов на посадку и частота составления</i>	TREND/ 30 min
5	Briefing/consultation provided <i>Предоставляемые консультации / инструктаж</i>	P <i>Индивидуальная консультация</i>
6	Flight documentation, Language(s) used <i>Предоставляемая полетная документация и используемые языки</i>	C, PL / Russian, English <i>Карты, открытый текст / русский, английский</i>
7	Charts and other informations available for briefing or consultation <i>Карты и другая информация, предоставляемая для инструктажа и консультаций</i>	S6, U85, U70, U50, U40, U30
8	Supplementary equipment available for providing information <i>Дополнительное оборудование, используемое для предоставления информации</i>	Meteomonitor <i>Метеомонитор</i>
9	ATS unit provided with information <i>Органы УВД, обеспечиваемые информацией</i>	Kremenchug TWR <i>Кременчуг TWR</i>
10	Additional information (limitation of service, etc.) <i>Дополнительная информация (ограничения обслуживания и т.д.)</i>	+380 536 72 45 02

UKHK AD 2.12 Runway physical characteristics / Физические характеристики RWY

Designations RWY NR <i>Обозначение ВПП Номер</i>	True And MAG BRG <i>Истинный и магнитный пеленг</i>	Dimensions of RWY <i>Размеры ВПП (М)</i>	Strength (PCN) and surface of RWY and SWY <i>Несущая способность (PCN) и поверхность ВПП и концевой полосы торможения</i>	THR coordinates RWY end coordinates THR geoid undulation <i>Координаты порога ВПП, конца ВПП Волна геоида порога ВПП</i>	THR elevation and highest elevation of TDZ of precision APP RWY <i>Превышение порогов и наибольшее превышение зоны приземления ВПП, оборудованных для точного захода</i>
1	2	3	4	5	6
01	014° GEO 006° MAG	1600x75	nil Grass <i>Грунт</i>	490738.00N 0332826.00E - nil	THR 77.9 M/255.6 FT nil
19	194° GEO 186° MAG	1600x75	nil Grass <i>Грунт</i>	490828.00N 0332846.00E - nil	THR 82.4 M/270.4 FT nil
18	185° GEO 177° MAG	1000x110	nil Grass <i>Грунт</i>	490826.00N 0332918.00E - nil	THR 82.1 M/269.4 FT nil
36	005° GEO 357° MAG	1000x110	nil Grass <i>Грунт</i>	490753.00N 0332914.00E - nil	THR 79.1 M/259.5 FT nil
Slope of RWY-SWY <i>Уклон ВПП и концевой полосы торможения (М)</i>	SWY dimensions <i>Размеры концевой полосы торможения (М)</i>	CWY dimensions <i>Размеры полос, свободных от препятствий (М)</i>	Strip dimensions <i>Размеры летной полосы (М)</i>	OFZ <i>Свободная от препятствий зона</i>	Remarks <i>Примечания</i>
7	8	9	10	11	12
+0.34% / +0.1%, 1350м / 250м	nil	100x175	1950x300	nil nil	nil
-0.1% / -0.34%, 250м / 1350м	nil	250x175	1950x300	nil nil	nil
-0.3%	nil	250x210	1350x300	nil nil	nil
+0.3%	nil	100x210	1350x300	nil nil	nil

UKHK AD 2.13 Declared distances / Объявленные дистанции

RWY Designator Обозначение RWY	Take-OFF RUN Available Располагаемая длина разбега (M)	Take-OFF Distance Available Располагаемая взлетная дистанция (M)	Accelerate-STOP Distance Available Располагаемая дистанция прерванного взлета (M)	Landing Distance Available Располагаемая посадочная дистанция (M)	Remarks Примечания
1	2	3	4	5	6
01	1600	1700	1600	1600	nil
19	1600	1850	1600	1600	nil
18	1000	1250	1000	1000	nil
36	1000	1100	1000	1000	nil

UKHK AD 2.14 Approach and runway lighting / Огни приближения и огни RWY

RWY Designator Обозначение ВПП	APCH LGT type LEN INTST Тип, протяженность и сила света огней приближения	LGT colour WBAR Огни порога ВПП, цвет фланговых горизонтов	VASIS (MEHT) PAPI	TDZ LGT LEN Протяженность огней зоны приземления	RWY Centre Line LGT Length, spacing, colour, INTST Протяженность, интервалы установки, цвет и сила света огней осевой линии ВПП	RWY edge LGT LEN, spacing colour INTST Протяженность, интервалы установки, цвет и сила света посадочных огней ВПП	RWY End LGT colour WBAR Цвет ограничительных огней ВПП и фланговых горизонтов	RWY LGT LEN (M) colour Протяженность и цвет огней концевой полосы торможения	Remarks Примечания
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
01	nil	nil	nil	nil	nil	nil	nil	nil	nil
19	nil	nil	nil	nil	nil	nil	nil	nil	nil
18	nil	nil	nil	nil	nil	nil	nil	nil	nil
36	SALS 900 M LIL	Green Зеленые	nil	nil	nil	1000 m, 100 m white (last 300m yellow), LIL 1000 M, 100 M белые (последние 300 M, желтые), LIL	Red Красные	nil	Touchdown sign LGTs are installed установлены огни знака приземления

UKHK AD 2.15 Other lighting, secondary power supply / Прочие огни, резервный источник электропитания

1	ABN/IBN location, chracteristics and hours of operation Аэродромный маяк/опознавательный маяк, местоположение и характеристики	nil / nil
2	LDI location and LGT Местоположение указателя направления посадки (LDI) Anemometer location and LGT Анемометр, местоположение и освещение	nil nil
3	TWY edge and centre line lighting Рулежные огни и огни осевой линии РД	Огни осевой линии: nil Боковые рулежные огни: nil
4	Secondary power supply/switch over time Резервный источник электропитания/время переключения	nil
5	Remarks Примечания	nil

UKHK AD 2.16 Helicopter Landing Area / Зона посадки вертолетов

1	Coordinates TLOF or THR FATO Координаты TLOF и пороги FATO	H №1 490713.52N 0332825.21E H №2 490713.24N 0332822.03E H №3 490713.17N 0332819.08E H №4 490713.08N 0332815.84E H №5 490713.02N 0332812.80E
2	TLOF and/or FATO elevation M/FT Превышение TLOF/FATO м/футы	H №1 77 M/253 ft, H №2 77 M/253 ft, H №3 77 M/253 ft, H №4 76 M/250 ft H №5 76 M/250 ft
3	TLOF and FATO area dimension, surface, strength, marking Зона TLOF плюс FATO размеры, тип покрытия, несущая способность и маркировка	H №1 A circle, 12,5 m radius, H №2 22x12M, asphalt concrete, 13 tons, MRKD H №3 22x12M, asphalt concrete, 13 tons, MRKD H №4 22x12M, asphalt concrete, 13 tons, MRKD H №5 22x12M, asphalt concrete, 13 tons, MRKD
4	True and MAG BRG of FATO Истинный и магнитный пеленги FATO	nil
5	Declared distance available Объявленные располагаемые дистанции	nil

6	APP and FATO lighting <i>Огни приближения и огни зоны FATO</i>	nil
7	Remark <i>Примечание</i>	nil

UKHK AD 2.17 ATS Airspace / Воздушное пространство ATS

1	Designation and lateral limits <i>Обозначение и боковые границы</i>	CTR Kremenchuk / <i>CTR Кременчуг</i> 491926N 0332440E - 491848N 0333700E - 491917N 0334711E - 485550N 0334413E - 485833N 0332213E - 491926N 0332440E
2	Vertical Limits <i>Вертикальные границы</i>	1500 M SFC
3	Airspace classification <i>Классификация воздушного пространства</i>	D
4	ATS unit call sign/Language(s) <i>Позывной и язык органа ОВД</i>	Kremenchuk Tower Rus <i>Кременчуг Вышка</i> Rus
5	Transition altitude <i>Абсолютная высота перехода</i>	3050 M
6	Remarks <i>Примечания</i>	nil

UKHK AD 2.18 ATS Communication Facilities / Средства связи ATS

Service designation <i>Обозначение службы</i>	Call sign <i>Позывной</i>	Frequency <i>Частота</i>	Hours of operation <i>Часы работы</i>	Remarks <i>Примечания</i>
1	2	3	4	5
TWR	Kremenchuk Tower <i>Кременчуг Вышка</i>	128.100 MHZ	06:30 - 13:30 (05:30 - 12:30)	nil

UKHK AD 2.19 Radio navigation and landing aids / Радионавигационные средства и средства посадки

Type of aid and VAR (For VOR/ILS/MLS, give station declination) <i>Тип средства, магнитное склонение, тип обеспечиваемых операций (для VOR/ILS/MLS указать магнитное склонение)</i>	ID <i>Обозначение</i>	Frequency <i>Частота</i>	Hours of operation <i>Часы работы</i>	Site of transmitting antenna coordinates <i>Координаты места установки передающей антенны</i>	Elevation of DME transmitting antenna <i>Превышение передающей антенны DME</i>	Remarks <i>Примечания</i>
1	2	3	4	5	6	7
LM 36	N	1145.00 KHZ	HS	490720.0N 0332910.0E		
LO 36	KN	562.00 KHZ	HX	490541.0N 0332857.0E		

UKHK AD 2.20 Local traffic regulations / Местные правила движения

Nil Nil

UKHK AD 2.21 Noise abatement procedures / Эксплуатационные приемы снижения шума

Nil Nil

UKHK AD 2.22 Flight procedures / Правила полетов

Nil Nil

UKHK AD 2.23 Additional information / Дополнительная информация

Nil Nil